

Mugele GmbH  
Osterwiesenstraße 11  
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0  
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de  
Internet www.mugele.com



**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

29 AGO 2025

"Ricevuto con riserva di  
verifica su quantità e quantità"

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO, BA  
Italy

Delivery Date: 27-08-2025

## Delivery Note

252583

Document Date 20.08.2025  
Your Reference  
Customer Code 11168  
Contact Felix Zinner  
Phone 07175-92 18 13  
E-Mail felix.zinner@mugele.com

Supplier:  
NRB Bearings Europe GmbH

Königstrasse 10C  
70173 Stuttgart  
Germany

| Description    | Quantity | Cases | Net weight (kg) | Gross weight (kg) |
|----------------|----------|-------|-----------------|-------------------|
| 001 Inner Ring | 12.800   | 8     | 1.360           | 1.560             |

Item Code: 2517054900

NRB Number: IM31.54029

Order Number: 5500047028

HTS Code: 84829900900

Country of Origin: India

### Batch Info:

| # | Batch      | Quantity | NRB Re. Nr. | Vorpaper |
|---|------------|----------|-------------|----------|
| 1 | E-42501782 | 1.600    | 2225200150  |          |
| 2 | E-42501783 | 1.600    | 2225200150  |          |
| 3 | E-42501784 | 1.600    | 2225200150  |          |
| 4 | E-42501852 | 1.600    | 2225200150  |          |
| 5 | E-42501853 | 1.600    | 2225200150  |          |
| 6 | E-42501854 | 1.600    | 2225200150  |          |
| 7 | E-42501855 | 1.600    | 2225200150  |          |
| 8 | E-42501898 | 1.600    | 2225200150  |          |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12800  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 8  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 10.8.25  
Firma: Q.

Kreissparkasse Ostalb  
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24  
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer  
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl  
Eintragung beim Amtsgericht  
Ulm HRB 700703  
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509  
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen  
Einzusehen unter www.mugele.de



Page  
1/3

| Description | Quantity | Cases | Net weight (kg) | Gross weight (kg) |
|-------------|----------|-------|-----------------|-------------------|
|-------------|----------|-------|-----------------|-------------------|

|                               |        |   |     |     |
|-------------------------------|--------|---|-----|-----|
| 002 Outer Ring (Clutch cover) | 11.520 | 8 | 592 | 808 |
|-------------------------------|--------|---|-----|-----|

Item Code: 2517084000

NRB Number: JC68.587.512.3EG15

Order Number: 5500047030

HTS Code: 84829900900

Country of Origin:

Batch Info:

| # | Batch      | Quantity | NRB Re. Nr. | Vorpaper |
|---|------------|----------|-------------|----------|
| 1 | E-42501786 | 1.440    | 2225200150  |          |
| 2 | E-42501787 | 1.440    | 2225200150  |          |
| 3 | E-42501869 | 1.440    | 2225200150  |          |
| 4 | E-42501870 | 1.440    | 2225200150  |          |
| 5 | E-42501871 | 1.440    | 2225200150  |          |
| 6 | E-42501902 | 1.440    | 2225200150  |          |
| 7 | E-42501903 | 1.440    | 2225200150  |          |
| 8 | E-42501528 | 1.440    | 2225200054  |          |

1803E6858  
5014150223

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1156  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 8  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO  
Data controllo: 22.3.15  
Firma: Q.

|                |        |   |     |     |
|----------------|--------|---|-----|-----|
| 003 Inner Ring | 10.800 | 9 | 765 | 981 |
|----------------|--------|---|-----|-----|

Item Code: 2517055000

NRB Number: IM39.74526

Order Number: 5500047029

HTS Code: 84829900900

Country of Origin: India

Batch Info:

| # | Batch      | Quantity | NRB Re. Nr. | Vorpaper |
|---|------------|----------|-------------|----------|
| 1 | E-42500388 | 1.200    | 2125200049  |          |
| 2 | E-42501785 | 1.200    | 2225200150  |          |
| 3 | E-42501900 | 1.200    | 2225200150  |          |
| 4 | E-42501901 | 1.200    | 2225200150  |          |
| 5 | E-42501922 | 1.200    | 2225200150  |          |
| 6 | E-42501953 | 1.200    | 2225200170  |          |
| 7 | E-42501954 | 1.200    | 2225200170  |          |
| 8 | E-42501955 | 1.200    | 2225200170  |          |
| 9 | E-42501956 | 1.200    | 2225200170  |          |

1803E6850  
5014150225

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1080  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: e  
Quantità Imballi: e  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO  
Data controllo: 22.3.15  
Firma: Q.

Kreissparkasse Ostalb

IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24

BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer

Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl

Eintragung beim Amtsgericht

Ulm HRB 700703

UST-Ident.Nr. DE 146 758 509

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen

Einzusehen unter [www.mugele.de](http://www.mugele.de)



Page

2/3

Gedruckt von SAP Business One

**Summary:**Total  
QuantityTotal  
CasesTotal  
Net weight (kg)Total  
Gross weight (kg)**35120****25****2.717,00****3.349,00**

Basierend auf Kundenauftrag 253548.

## Confirmation of Delivery Note

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO, BA  
Italy

Signature \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

**Kreissparkasse Ostalb**

IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24  
BIC: QASPDE6AXXX

**Geschäftsführer**

Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl  
Eintragung beim Amtsgericht  
Ulm HRB 700703

UST-Ident.Nr. DE 146 758 509

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen  
Einzusehen unter [www.mugele.de](http://www.mugele.de)



Page  
**3/3**

ERKA INTERNATIONALE SPEDITION GMBH  
MOTORSTRASSE 8 | TEL: +49(0)711 95551-0  
D-70499 STUTTGART | FAX: +49(0)711 95551-500



DIREKT-CMR-FRACHTBRIEF NR.: 32940803

|                                                                                            |                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Absender: (32940803)<br>MUGELE GMBH<br><br>OSTERWIESENSTR. 11<br>73574 IGGINGEN BRAINKOFEN | Intern. Beförderung unterliegt trotz gegenteiliger Abmachungen den Bestimmungen des Uebereinkommens ueber den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengueterverkehr (CMR)<br>Referenz ERKA:24207006 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                         |                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Empfänger<br>MAGNA PT SPA<br><br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>I-70026 MODUGNO | Frachtführer Nr.: 71870<br>TRANSPED EUROPE GMBH<br><br>GEWERBEPARK 1<br>A-6300 WOERGL |
|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                      |                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Entladeort<br>Ort: I-70026 MODUGNO<br>Datum:<br><br>Beladeort und Beladetag<br>Ort: 73574 IGGINGEN BRAINKOFEN<br>Datum: 26.08.2025<br><br>Beigefügte Dokumente<br><br>AUSFUHRPAPIERE | Nachfolgende Frachtführer<br><br><br><br>Vorbehalte und Bemerkungen |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|

| Zeichen und Nummer | Anzl Vp        | Inhalt          | Gewicht-kg |
|--------------------|----------------|-----------------|------------|
| 252583             |                |                 |            |
| 252583             | 25 EW EINWEGP. | DIVERS.MATERIAL | 3.349      |

|                                                  |                                                                                                                                                                                 |                                                  |          |                                                  |          |
|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------|--------------------------------------------------|----------|
| Anweisungen des Absenders:<br>UMLADEN VERBOTEN ! | Palettentausch hier immer eintragen                                                                                                                                             |                                                  |          |                                                  |          |
|                                                  | <table><tr><td>Absender/Expediteur<br/>angeliefert<br/>_____ EUR</td><td>verladen</td><td>Empfänger/Destinatair<br/>angeliefert<br/>_____ EU</td><td>erhalten</td></tr></table> | Absender/Expediteur<br>angeliefert<br>_____ EUR  | verladen | Empfänger/Destinatair<br>angeliefert<br>_____ EU | erhalten |
| Absender/Expediteur<br>angeliefert<br>_____ EUR  | verladen                                                                                                                                                                        | Empfänger/Destinatair<br>angeliefert<br>_____ EU | erhalten |                                                  |          |
|                                                  | Signatur/Stempel Abs   Signatur/Stempel Empf                                                                                                                                    |                                                  |          |                                                  |          |

Besondere Vereinbarungen:  
DIREKTZUSTELLUNG

Ausgefertigt am: 26.08.2025 in Stuttgart

|                                                                     |                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ERKA INTERNATIONALE SPEDITION GMBH<br>D-70499 STUTTGART<br><br>i.A. | Frachtführer:<br>Vollzählig übernommen<br><br>Amtl.Kennzeichen / Nutzlast<br>Kfz:<br>Anh: WGM8854P | <div><p>KUEHNLE + PARTNER S.p.A.<br/>Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)<br/>Empfänger Modugno (BA)<br/>Datum/Uhrzeit: 29 AGO 2025</p><p>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p></div> <div><p>Unterzeichnet/Stempel<br/>29 AGO 2025</p></div> <div><p>Fahrername in Druckbuchstaben:</p></div> |
|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|